DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 13 dicembre 1993

relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e il Regno di Svezia concernente taluni accordi nel settore agricolo

(93/738/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113, in connessione con l'articolo 228, paragrafo 3, primo comma,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo [1],

considerando che, nell'ambito dei negoziati per lo Spazio economico europeo (SEE), si è potuto negoziare un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e il Regno di Svezia concernente taluni accordi nel settore agricolo;

considerando che l'accordo è parte integrante dei risultati globali dei negoziati SEE nonché un elemento fondamentale per l'approvazione dell'accordo SEE da parte della Comunità;

considerando che è opportuno approvare il suddetto accordo,

DECIDE:

Articolo 1

È approvato, a nome della Comunità, l'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e il Regno di Svezia concernente taluni accordi nel settore agricolo.

Il testo dell'accordo è accluso alla decisione 93/239/CEE del Consiglio, del 15 marzo 1993, relativa alla conclusione di accordi in forma di scambi di lettere tra la Comunità economica europea, da una parte, e la Repubblica d'Austria, la Repubblica di Finlandia, la Repubblica d'Islanda, il Regno di Norvegia e il Regno di Svezia, dall'altra, sull'applicazione provvisoria degli accordi concernenti taluni accordi nel settore agricolo, firmati dalle stesse parti ad Oporto il 2 maggio 1992 [2].

Articolo 2

Il presidente del Consiglio procede alla notifica dell'atto di approvazione dell'accordo da parte della Comunità [3].

Fatto a Bruxelles, addì 13 dicembre 1993.

Per il Consiglio
Il Presidente
Ph. MAYSTADT

---

[1] GU n. C 305 del 23. 11. 1992, pag. 61.
[2] GU n. L 109 dell'1. 5. 1993, pag. 1.
[3] Vedi pagina 36 della presente Gazzetta ufficiale.